# Cerere derisa da un ragazzo mentre beve

# Goudt Hendrick Pfalzgraf; Elsheimer Adam



Link risorsa: https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede/3y010-00217/

Scheda SIRBeC: https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede-complete/3y010-00217/

# **CODICI**

Unità operativa: 3y010

Numero scheda: 217

Codice scheda: 3y010-00217

Visibilità scheda: 3

Utilizzo scheda per diffusione: 03

**NUMERO INTERNO** 

Riferimento: culturaltalia

Tipo scheda: S

Livello ricerca: C

**CODICE UNIVOCO** 

Codice regione: 03

Numero catalogo generale: 00619275

Ente schedatore: R03/ Fondazione Biblioteca Morcelli-Pinacoteca Repossi

Ente competente: S23

# **RELAZIONI**

## **RELAZIONI CON ALTRI BENI**

Tipo relazione: è compreso

Tipo scheda: COL

Codice bene: 03

Codice IDK della scheda correlata: COL-LMD20-0000005

# **OGGETTO**

#### **OGGETTO**

Definizione: stampa

Tipologia: stampa di traduzione

**QUANTITA'** 

Numero: 1

Disponibiltà del bene: reale

#### **SOGGETTO**

Categoria generale: mitologia

Identificazione: Cerere derisa da un ragazzo mentre beve

Titolo: Cerere derisa da un ragazzo mentre beve

Tipo titolo: da Hollstein F.W.H., Dutch & Flemish Engravings Etchings and Woodcuts ca. 1450-1700, v. 8 p. 155 n. 5

## LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

#### LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: BS

Nome provincia: Brescia

Codice ISTAT comune: 017052

Comune: Chiari

#### **COLLOCAZIONE SPECIFICA**

Tipologia: palazzo

Denominazione: Biblioteca Morcelli-Pinacoteca Repossi

Denominazione spazio viabilistico: Via Bernardino Varisco, 9

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Biblioteca Morcelli-Pinacoteca Repossi

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Pinacoteca Repossi

Tipologia struttura conservativa: museo

Collocazione originaria: SC

# **DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI**

#### **INVENTARIO**

Data: 1991

Numero: 100217

#### **COLLEZIONI**

Denominazione: Fondo Calcografico Antico e Moderno della Fondazione Biblioteca Morcelli Pinacoteca Repossi

## **GEOREFERENZIAZIONE TRAMITE PUNTO**

Tipo di localizzazione: localizzazione fisica

**DESCRIZIONE DEL PUNTO** 

PUNTO|Coordinata X: 572457,36204

PUNTO|Coordinata Y: 5042809,8519

**CARATTERISTICHE DEL PUNTO** 

Quota s.l.m.: 145.00

Proiezione e Sistema di riferimento: WGS84 UTM32

# **RAPPORTO**

#### **RAPPORTO BENE FINALE/ORIGINALE**

Stadio bene in esame: derivazione

Bene finale/originale: dipinto

Soggetto bene finale/originale: Cerere derisa da un ragazzo mentre beve

Autore bene finale/originale: Elsheimer Adam

Datazione bene finale/originale: 1610 ante

Collocazione bene finale/originale: Spagna/ Madrid/ Museo del Prado

## **CRONOLOGIA**

## **CRONOLOGIA GENERICA**

Secolo: secc. XVI/ XVII

Frazione di secolo: fine/inizio

## **CRONOLOGIA SPECIFICA**

Da: 1578

Validità: ca.

A: 1630

Validità: ante

Motivazione cronologia: bibliografia

#### **DEFINIZIONE CULTURALE**

## **AUTORE [1 / 2]**

Ruolo: incisore

#### SIRBeC scheda SRL - 3y010-00217

Autore/Nome scelto: Goudt Hendrick Pfalzgraf

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1558/ 1630

Codice scheda autore: 3y010-00082

Sigla per citazione: 00004425

Motivazione dell'attribuzione: firma

**AUTORE [2 / 2]** 

Ruolo: inventore

Autore/Nome scelto: Elsheimer Adam

Dati anagrafici/Periodo di attività: 1578/ 1610

Codice scheda autore: IC010-07746

Sigla per citazione: 00004426

Motivazione dell'attribuzione: documentazione

**DEDICA** 

Circostanza: Richiesta di protezione e favore

Fonte: iscrizione sulla stampa stessa

Nome del dedicante: Goudt Hendrick Pfalzgraf

Nome del dedicatario: Cardinale Scipione Borghese

# **DATI TECNICI**

Materia e tecnica: bulino

MISURE [1 / 2]

Parte: parte incisa

Unità: mm

Altezza: 290

Larghezza: 238

MISURE [2 / 2]

Parte: battuta della lastra

Unità: mm

Altezza: 318

Larghezza: 248

**MISURE FOGLIO** 

Unità: mm

Altezza: 322

Larghezza: 250

Filigrana: uccello entro un cerchio

## **DATI ANALITICI**

#### ISCRIZIONI [1/5]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità/ dedicatoria

Lingua: Latino

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso, al centro

Trascrizione

SCIPIONI BURGHESIO / S. R. E. / CARDINALI AMPLISSIMO IN DEUOTI ANIMI TESTIMONIUM H GOUDT

SCULPSIT ET DICAUIT

#### ISCRIZIONI [2/5]

Classe di appartenenza: indicazione di responsabilità

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: in basso a sinistra

Trascrizione: AELSHEIMER PINXIT

#### ISCRIZIONI [3 / 5]

Classe di appartenenza: didascalica

Lingua: Latino

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: nel margine inferiore

#### Trascrizione

DUM FRUGUM GENITRIX TADAS ACCENDIT IN AETNA, / ET TOTO NATAM QUAERIT IN ORBE SUAM. / VISTA SITI CONSPEXIT ANUM, LIMPHAMQUE ROGAVIT, / ORANTI LIMPHA RUSTICA DULCE DEDIT. / DUM BIBIT ACCEPTUM, VISIT PUER IMPROBUS ILLAM, / NEC SATIS HOC, AUIDAM DIXERAT ILLE DIAM, / RIDENTEM LIQUIDA FITUR SPARSI HI POLENTA, / FUGAVISSET, SED IAM STILLIS FACTUS ERAT.

## ISCRIZIONI [4/5]

Classe di appartenenza: itineraria

Lingua: Latino

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: nel margine inferiore, ultima riga

Trascrizione: ROMAE. S. GIO. JANUS RUTGERS

ISCRIZIONI [5 / 5]

Classe di appartenenza: nota manoscritta

Lingua: Francese

Tecnica di scrittura: a matita

Tipo di caratteri: corsivo

Posizione: al verso, in basso al centro

Trascrizione: [...] D [...] / SUPERBE, ANCIENNE TRES RARE EPREUVE

## **CONSERVAZIONE**

#### STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 2006

Stato di conservazione: buono

Fonte: osservazione diretta

# **RESTAURI E ANALISI**

#### **RESTAURI**

Data: 2005

Descrizione intervento

distacco dal supporto non coevo; pulitura a secco; trattamenti per via umida (lavaggio; deacidificazione; rinsaldo);

custodia in carta barriera

Ente responsabile: S23

Responsabile scientifico: SBAS MN

Nome operatore: Studio Carta

Ente finanziatore [1 / 2]: Fondazione Biblioteca Morcelli-Pinacoteca Repossi

Ente finanziatore [2 / 2]: R03

## CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

#### **CONDIZIONE GIURIDICA**

Indicazione generica: proprietà privata

# **FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**

## **DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [1/2]**

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva b/n

Codice identificativo: I00217

Note: riproduzione integrale prima del restauro

Nome del file: I00217.JPG

#### **DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [2 / 2]**

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale

Codice identificativo: I00217a

Note: riproduzione integrale dopo il restauro

Visibilità immagine: 1

Nome del file: I00217a.jpg

#### **IMMAGINI DATABASE [1 / 2]**

Descrizione immagine: riproduzione integrale prima del restauro

Path dell'immagine originale: 3y010

Nome file dell'immagine originale: 100217.jpg

## **IMMAGINI DATABASE [2 / 2]**

Descrizione immagine: riproduzione integrale dopo il restauro

Path dell'immagine originale: 3y010

Nome file dell'immagine originale: I00217a.jpg

## **FONTI E DOCUMENTI**

Genere: documentazione esistente

Tipo: elenco

Autore: Rivetti Luigi, bibliotecario Morcelliana 1884-1928

Denominazione: Elenco delle incisioni legate dal Senat. Ferdin. Cavalli alla Biblioteca Morcelliana

Data: post 1888

Foglio Carta: c. 2r

Nome dell'archivio: Chiari/ Biblioteca Morcelliana/ Archivio Rivetti

#### **BIBLIOGRAFIA** [1 / 2]

Genere: bibliografia specifica

Autore: Alborghetti A.

Titolo libro o rivista: La Pinacoteca Repossi di Chiari. Catalogo dei dipinti, delle sculture e delle incisioni

Titolo contributo: Elenco delle incisioni in ordine alfabetico per autore

Luogo di edizione: Brescia

Anno di edizione: 1991

Codice scheda bibliografia: 3y010-00014

Sigla per citazione: 00000014

V., pp., nn.: p. 159 n. 132

**BIBLIOGRAFIA** [2 / 2]

Genere: bibliografia di confronto

Autore: Hollstein F.W.H.

Titolo libro o rivista: Dutch & Flemish Etchings Engravings and Woodcuts ca. 1450-1700

Luogo di edizione: Amsterdam

Anno di edizione: 1949-...

Codice scheda bibliografia: 3y010-00098

Sigla per citazione: 00000098

V., pp., nn.: v. VIII p. 155 n. 5

V., tavv., figg.: p. 155 n. 5

#### **ACCESSO AI DATI**

#### SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

Profilo di accesso: 1

Motivazione: dati liberamente accessibili

# **COMPILAZIONE**

#### **COMPILAZIONE**

Data: 2003

Specifiche ente schedatore: Fondazione Biblioteca Morcelli-Pinacoteca Repossi

Nome [1 / 2]: Brambilla, Lia

Nome [2 / 2]: Scorsetti, Monica

Funzionario responsabile: Belotti, Ione

#### AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Data: 2006

Nome: Scorsetti, Monica

# **GESTIONE ARCHIVIO**

## **ULTIMA MODIFICA SCHEDA**

Ultima modifica scheda - data: 2020/11/11

Ultima modifica scheda - ora: 15.51

## **PUBBLICAZIONE SCHEDA**

Pubblicazione scheda - stato: 1

Pubblicazione scheda - data ultima pubblicazione: 2020/12/19

Pubblicazione scheda - ora ultima pubblicazione: 02.00

Pubblicazione scheda - data precedente pubblicazione: 2020/07/18

Pubblicazione scheda - ora precedente pubblicazione: 02.00